

ADIVINA  
CUANTO



TE QUIERO

Sam McBratney

Ilustrado por  
Anita Jeram



A veces, cuando  
quieres a alguien  
mucho, mucho, mucho,  
intentas encontrar  
el modo de describir  
el tamaño de tus  
sentimientos.

Pero, tal como la liebre  
pequeña color de  
avellana y la liebre  
grande color  
de avellana descubren,  
¿el amor no es algo  
fácil de medir?



ISBN 34 88342 06 3



9 783488 342063

ADIVINA  
CUANTO  
TE QUIERO



Escrito por  
Sam McBratney

Ilustrado por  
Anita Jeram

KÓKINOS



**E**ra la hora de dormir.  
La liebre pequeña color de avellana  
se agarraba fuertemente a las orejas de la  
gran liebre color de avellana.





Quería estar segura  
de que la liebre grande la escuchaba.

«Adivina cuánto  
te quiero», le dijo.

«¡Uf!, no creo que pueda adivinarlo»,  
contestó la liebre grande.



«Así», dijo la liebre pequeña  
abriendo los brazos todo lo que podía.









La gran liebre color de avellana  
tenía los brazos aún más largos:  
«Pues yo te quiero así», le respondió.

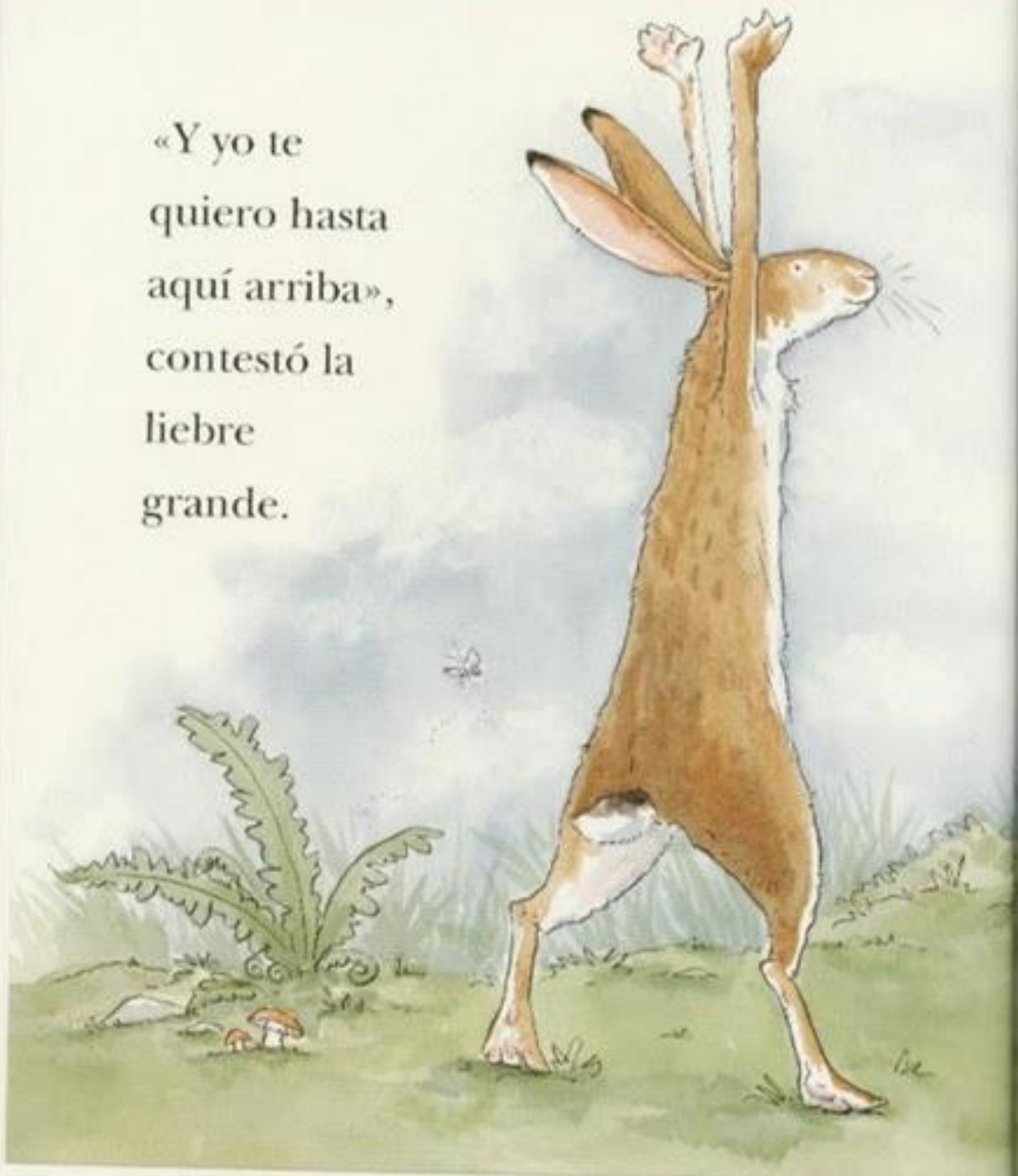
«¡Umm..., cuánto!»,  
pensó la liebre pequeña.



«Yo te quiero  
hasta aquí  
arriba»,  
añadió la  
liebre  
pequeña.



«Y yo te  
quiero hasta  
aquí arriba»,  
contestó la  
liebre  
grande.



«¡Qué alto...!  
¡Ojalá yo  
tuviese brazos  
tan largos!»,  
pensó la liebre  
pequeña.





Entonces tuvo  
una idea:  
se puso boca  
abajo  
apoyando las  
patas  
sobre el  
tronco de un  
árbol.





«Te quiero  
hasta la punta  
de mis pies»,  
dijo.

«Y yo te quiero  
hasta la punta  
de tus pies», dijo la  
liebre grande color de  
avellana alzándola por  
encima de su  
cabeza.





«Te quiero  
todo lo alto  
que pueda saltar»,  
se reía la liebre  
pequeña







dando brincos  
arriba y abajo.





«Pues yo te quiero todo lo  
alto que pueda saltar»,  
sonrió la gran liebre.  
Y dio tal brinco que  
sus orejas rozaron las ramas  
de un árbol.

«¡Qué  
salto!»,  
pensó la  
liebre  
pequeña.  
«¡Cómo me  
gustaría  
saltar así!»





«¡Te quiero de aquí hasta el final  
de aquel camino, hasta aquel río  
a lo lejos!», gritó la pequeña liebre.



«¡Yo te quiero más allá del río  
y de las lejanas colinas»,  
dijo la liebre grande.



«¡Qué lejos!», pensó la liebre  
pequeña color de avellana.



Tenía tanto sueño que no  
podía pensar más.

Entonces miró por encima de los  
arbustos, hacia la enorme oscuridad



de la noche. Nada podía  
estar más lejos que el cielo.



«Te quiero de aquí a  
la LUNA», dijo,  
y cerró los ojos.

«Eso está muy lejos»,  
dijo la liebre grande.  
«Eso está  
lejísimos».





La gran liebre color de avellana  
acostó a la liebre pequeña  
en una cama de hojas.



Se quedó a su lado  
y le dio un beso  
de buenas noches.









Luego se acercó aún más y le  
susurró con una sonrisa:  
«Yo te quiero de aquí a la luna...



...Y VUELTA.»

Para Liz con amor  
A. J.



Título original: *Gone with the Wind* por  
Frances Hodgson Burnett, 1904, por Walker Books Ltd.

© Brasil, 1994 Sara McManis  
© Alemania, 1997 Anja Jovan  
© Edición en castellano Editorial Edebé, S. A.  
Buenos Aires, 2004 MAERCO  
Tel. +54 11 503 4244  
Web: [www.edebe.com](http://www.edebe.com)  
Primera Edición: 1995  
Segunda Edición: 1998  
Tercera Edición: 1997  
Cuarta Edición: 2000  
Quinta Edición: 2001  
Sexta Edición: 2002

Traducción de Esther Rabin

ISBN: 950-07-0067-7  
Impreso en Hong Kong - Printed in Hong Kong

Seño Silvana